

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN PHƯỚC LONG
TỈNH BẠC LIÊU**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 43/2018/DS-ST

Ngày: 30/10/2018

*V/v tranh chấp bồi thường thiệt hại do sức khỏe
và tài sản bị xâm phạm*

NHÂN DANH

**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN PHƯỚC LONG – TỈNH BẠC LIÊU**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Trần Quang Khang

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Bà Nguyễn Hồng Lành

2. Ông Danh Hưởng

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Yên Ly – Cán bộ Tòa án nhân dân huyện Phước Long, tỉnh Bạc Liêu.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Phước Long, tỉnh Bạc Liêu tham gia phiên tòa: Bà Đoàn Vũ Loan – Kiểm sát viên.

Ngày 30 tháng 10 năm 2018, tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Phước Long xét xử sơ thẩm công khai vụ án thụ lý số: 192/2018/TLST-DS ngày 07 tháng 9 năm 2018 về việc tranh chấp “Bồi thường thiệt hại do sức khỏe và tài sản bị xâm phạm” theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 149/2018/QĐST-DS ngày 10 tháng 10 năm 2018 giữa các đương sự:

1. Nguyên đơn: Bà **Nguyễn Thị T**, sinh năm 1965; Địa chỉ: ấp 1B, xã P, huyện P, tỉnh B. *(Có mặt)*

2. Bị đơn: Chị **Hồ Thị K**, sinh năm 1988; Địa chỉ: ấp L, thị trấn P, huyện P, tỉnh B. *(Có mặt)*

NỘI DUNG VỤ ÁN:

*** Theo đơn khởi kiện ngày 07 tháng 9 năm 2018, lời khai có trong hồ sơ vụ án và tại phiên tòa nguyên đơn bà Nguyễn Thị T trình bày:**

Vào ngày 15/5/2018 âm lịch (28/6/2018) chị Hồ Thị K đánh bà làm bà phải đi nằm viện điều trị từ ngày 15/5/2018 đến ngày 21/5/2018. Phần tiền thuốc và chi phí điều trị tại bệnh viện chị K đã bồi thường cho bà số tiền 1.263.000đ nên bà không yêu cầu tiền thuốc điều trị. Nay bà yêu cầu chị K phải bồi thường tiền mất thu nhập trong thời gian 01 tháng với số tiền là 3.900.000đ và tiền tổn thất tinh thần là 2.000.000đ. Ngoài ra, lúc bị chị K đánh đã làm bà mất một sợi dây chuyền 2,8 chỉ vàng 18K. Vì vậy bà yêu cầu Tòa án giải quyết buộc chị K phải bồi thường cho bà 01 sợi dây chuyền 2,8 chỉ vàng 18K.

**** Theo lời khai có trong hồ sơ vụ án và tại phiên tòa bị đơn chị Hồ Thị K trình bày:***

Chị thừa nhận vào ngày 15/5/2018 âm lịch (28/6/2018) chị có đánh bà T 03 tát tay vô miệng, do bà T nói xấu mẹ chị. Sau đó, chị biết bà T có đi nằm viện nhưng do bị cao huyết áp, không phải do bị chị đánh. Chị có bồi thường cho bà T tiền nằm viện là 1.263.000đ. Chị xác định không có làm mất tài sản của bà T và cũng không gây thương tích cho bà T nên không đồng ý bồi thường theo yêu cầu của bà T.

**** Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Phước Long phát biểu ý kiến:***

- Về thủ tục tố tụng: Việc tuân theo pháp luật tố tụng của Thẩm phán và Hội đồng xét xử đúng theo quy định pháp luật tố tụng dân sự; Đối với đương sự đã thực hiện đầy đủ quyền và nghĩa vụ tố tụng theo quy định tại Điều 70 Bộ luật tố tụng dân sự.

- Về nội dung vụ án: Chị Hồ Thị K thừa nhận vào ngày 15/5/2018 al (28/6/2018) chị có dùng tay đánh vào miệng bà T. Lời thừa nhận của chị K phù hợp với lời khai bà T. Do đó, có căn cứ xác định chị K đã có hành vi xâm phạm đến sức khỏe của bà T. Hậu quả bà T phải nằm viện điều trị từ ngày 28/6/2018 đến ngày 04/7/2018. Do đó, bà T yêu cầu chị K bồi thường tiền mất thu nhập là có căn cứ. Tuy nhiên, do bà T không có chỉ định của bác sĩ phải nghỉ ngơi sau khi xuất viện nên chỉ chấp nhận buộc chị Hồ Thị K bồi thường tiền mất thu nhập trong thời gian điều trị là 07 ngày bằng 910.000đ. Ngoài ra, căn cứ theo quy định tại Điều 590 Bộ luật dân sự và nghị Quyết số 03/2006/NQ-HĐTP ngày 08/7/2006 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao thì bà T yêu cầu chị K bồi thường tiền tổn thất tinh thần 2.000.000đ là có căn cứ, đề nghị Hội đồng xét xử chấp nhận.

Đối với yêu cầu của bà T về việc yêu cầu chị K bồi thường 01 dây chuyền có trọng lượng 2,8 chỉ vàng 18K. Do bà T không chứng minh được việc bị chị K đánh vào ngày 28/6/2018 làm bà bị mất dây chuyền trên. Do đó, yêu cầu này của bà T không được chấp nhận.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

[1] Sau khi nghiên cứu các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa, căn cứ vào kết quả tranh tụng tại phiên tòa, ý kiến của đại diện Viện kiểm sát, Hội đồng xét xử nhận định:

[2] Về thẩm quyền và thủ tục tố tụng: Theo tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án thì vào ngày 28/6/2018 chị Hồ Thị K có hành vi dùng tay đánh bà Nguyễn Thị T. Theo lời khai có trong hồ sơ và tại phiên tòa sơ thẩm bà Nguyễn Thị T chỉ yêu cầu chị K bồi thường thiệt hại, không yêu cầu khởi tố vụ án hình sự. Mặt khác, ngày 05/7/2018 Công an xã Phong Thạnh Tây A đã ban hành Quyết định số 18/QĐ-XPHC xử phạt vi phạm hành chính đối với chị Hồ Thị K. Do bà T chỉ yêu cầu chị K bồi thường thiệt hại về sức khỏe và tài sản bị xâm phạm nên Tòa án thụ lý giải quyết vụ án theo thủ tục tố tụng dân sự là có căn cứ. Chị K đang cư trú trên địa bàn huyện Phước Long nên căn cứ vào các Điều 35, Điều 39 Bộ luật tố tụng dân sự vụ án thuộc thẩm quyền giải quyết của Tòa án nhân dân huyện Phước Long.

[3] Xét yêu cầu bồi thường tiền thu nhập bị mất và tiền tổn thất tinh thần của bà Nguyễn Thị T, Hội đồng xét xử xét thấy: Như đã phân tích trên, vào ngày 28/6/2018, tại ấp 1A, xã Phong Thạnh Tây A, huyện Phước Long, tỉnh Bạc Liêu, chị Hồ Thị K có hành vi dùng tay đánh bà Nguyễn Thị T. Hậu quả, bà T phải đi nằm viện điều trị từ ngày 28/6/2018 đến ngày 04/7/2018. Do đó, nay bà T yêu cầu chị K bồi thường tiền thu nhập bị mất và tổn thất tinh thần là phù hợp theo quy định tại Điều 590 của Bộ luật dân sự nên được chấp nhận. Bà T yêu cầu chị K bồi thường tiền mất thu nhập 130.000 đồng/ngày là phù hợp với mức thu nhập của lao động phổ thông ở địa phương. Bà Nguyễn Thị T nằm viện từ ngày 28/6/2018 đến ngày 04/7/2018 là 07 ngày. Do đó, Hội đồng xét xử chỉ chấp nhận tiền thu nhập bị mất trong thời gian bà T nằm viện là 07 ngày x 130.000đ/ngày = 910.000 đồng. Đối với tiền bồi thường tổn thất tinh thần, do chị K không gây thương tích cho bà T nên Hội đồng xét xử chỉ chấp nhận một phần yêu cầu bồi thường tổn thất tinh thần của bà T. Buộc chị Hồ Thị K có nghĩa vụ bồi thường tổn thất tinh thần cho bà T bằng một tháng lương cơ sở là 1.390.000 đồng. Như vậy, tổng cộng buộc chị Hồ Thị K phải bồi thường cho bà Nguyễn Thị T là 2.300.000 đồng.

[4] Xét yêu cầu bồi thường thiệt hại do tài sản bị xâm phạm của bà T, Hội đồng xét xử thấy rằng: Bà T cho rằng do chị K đánh làm bà bị mất 01 dây chuyền trọng lượng 2,8 chỉ, vàng 18K, nhưng chị K không thừa nhận. Bà T xác định ông Trần Văn Bảy và bà Hồ Thị Cương biết việc chị K đánh làm bà bị mất sợi dây chuyền. Theo kết quả xác minh ông Bảy và bà Cương đều trình bày vào ngày xảy ra sự việc đánh nhau không để ý bà T có đeo dây chuyền hay không. Ngoài người làm chứng là ông Bảy và bà Cương thì bà T không cung cấp được tài liệu, chứng cứ nào khác để chứng minh chị K đánh làm bà bị mất sợi dây chuyền như trên. Hơn nữa, theo lời khai của bà Võ Thị Xuân (BL17), Hồ Minh Luân (BL21), Hồ Mỹ Xuyên (BL23) xác định sau khi xô xát với chị K thì vẫn còn thấy bà T đeo dây chuyền. Do đó, Hội đồng xét xử không có căn cứ chấp nhận yêu cầu của bà T về việc yêu cầu chị Hồ Thị K bồi thường 01 dây chuyền 2,8 chỉ vàng 18K.

[5] Từ những nhận định trên, xét đề nghị của đại diện Viện kiểm sát là có căn cứ nên được Hội đồng xét xử chấp nhận.

[6] Về án phí: Bà T phải chịu án phí đối với yêu cầu bồi thường thiệt hại về tài sản bị xâm phạm không được chấp nhận. Chị K phải chịu án phí dân sự sơ thẩm trên số tiền bồi thường cho bà T.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào các Điều 26, 35, 39, 147, 271, 273 của Bộ luật tố tụng dân sự 2015;

Căn cứ vào các Điều 584, 589, 590 của Bộ luật dân sự năm 2015;

Căn cứ vào Điều 27 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án;

Tuyên xử:

1. Chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của bà Nguyễn Thị T. Buộc chị Hồ Thị K phải có nghĩa vụ bồi thường cho bà Nguyễn Thị T số tiền 2.300.000đ.

Kể từ ngày bản án, quyết định có hiệu lực pháp luật hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành án xong tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật dân sự năm 2015.

2. Không chấp nhận yêu cầu khởi kiện của bà Nguyễn Thị T về việc yêu cầu chị Hồ Thị K bồi thường 01 sợi dây chuyền 2,8 chỉ vàng 18K.

Trường hợp Bản án, Quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 của Luật Thi hành án dân sự. Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

3. Về án phí: Bà Nguyễn Thị T phải chịu án phí dân sự sơ thẩm là 355.000đ. Bà T đã dự nộp số tiền tạm ứng án phí là 300.000đ theo biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số 0013709 ngày 07/9/2018 tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Phước Long nên được chuyển sang thu án phí. Bà T còn phải nộp tiếp số tiền án phí là 55.000đ

Chị Hồ Thị K phải chịu án phí dân sự sơ thẩm là 300.000 đồng.

4. Các đương sự có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Nơi nhận

- TAND tỉnh Bạc Liêu;
- CCTHA huyện Phước Long;
- VKSND huyện Phước Long
- Các đương sự;
- Lưu

Trần Quang Khang